

Li conosciamo? Li usiamo? Ci danno ispirazione? Sono i fondamenti del nostro lavoro? ... Sono i settantuno termini del Glossario della Promozione della Salute voluto dall'Organizzazione Mondiale della Sanità: essi accomunano e guidano il linguaggio e il lavoro di chi occupa del benessere e della salute delle persone e delle comunità locali.

L'Health Promotion Glossary (WHO, 1998) è ora disponibile in lingua italiana. Completa così la precedente traduzione del WHO Health Promotion Glossary: new terms (2006), curata e pubblicata da Dors nel 2010.

Alcune traduzioni italiane erano già state pubblicate, ma non nella forma integrale e autorizzata dalla stessa OMS. Dors ne ha curato la traduzione e la revisione, avvalendosi di un gruppo multi-professionale composto da biologi, comunicatori, linguisti, psicologi, sociologi e medici esperti in differenti discipline (epidemiologia, psichiatria, sanità pubblica). L'intento è stato di valorizzare appieno il significato originale dei termini, rendendolo, per quanto possibile, vicino alla nostra cultura e alle nostre prassi. (...)

L'articolo:

<http://www.dors.it/pag.php?idcm=4905>

Il Glossario (in italiano):

http://www.dors.it/alleg/newcms/201303/OMS_Glossario%201998_Italiano.pdf

Informazione di base:

http://it.wikipedia.org/wiki/Promozione_della_salute

http://en.wikipedia.org/wiki/Health_promotion

http://fr.wikipedia.org/wiki/Promotion_de_la_sant%C3%A9

http://es.wikipedia.org/wiki/Promoci%C3%B3n_de_la_salud

* * *

A proposito di... Promozione della Salute:

<http://www.forumeditrice.it/percorsi/scienza-e-tecnica/varia/la-promozione-della-salute>